

OK03 PEDX 24-02-20

15821

O-OKA CORPORATION

96023825

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 015
INVOICE DATE : 2020/2/20
DELIVERY DATE : 2020/2/24

SALES INVOICE

SOLT TO

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY 180259853

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

5010184098

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 794 ~ 796				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	18,950.40 EUR
		Scrap Surcharge (2020H1)	6.50 EUR /100	374.40 EUR
		Alloy Surcharge (2020H1)	1.30 EUR /100	74.88 EUR

3 pallet

Total Amount 19,399.68 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/2/19
Delivery Date : 2020/2/24
Call Off Number : 15/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Feb.20,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

24-02-2020

N° progressivo

121

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

5760

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-015

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

15:30

Data trasporto

24-02-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

24 FEB 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

BRUNO MILELLA & C SRL

8	2 Spedatore / Esportatore JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN, TAKAOKA-CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN JP		1 DICHIARAZIONE IM A		A UFFICIO DI DESTINAZIONE		
	3 Destinataro IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A		3 Formulati 1 1		4 Dist. di carico 0		
	14 Dichiarante / Rappresentante 2 - IT MLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA CORSO VITTORIO VENETO N.6/A 70123 - BARI - IT		5 Articoli 1		6 Totale dei cdti 3		
	15 Passo di spedizione / esportazione GIAPPONE		7 Numero di riferimento 152631 IMP 2020 1723		8 Data di accettazione 20/02/2020		
	16 Passaggio di origine GIAPPONE		9 Infrascada ai fini del divieto economico e valutari Il Funzionario		10 Paese ultima proven.		
	11 Paese transito / produz.		12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C.		
	14 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		15 Passaggio di origine GIAPPONE		16 Passaggio di destinazione ITALIA		
	17 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		18 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		19 Cb. 0		
	20 Moneta ed importo totale fatturato EUR 19.399,68		21 Tasso di cambio 1,0000		22 Natura della transazione 1		
	23 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		24 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		25 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		
26 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		27 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		28 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT			
29 Ufficio di entrata ITO18100-BARI		30 Localizzazione Miro SVEVATRANS S.R.L. F-FE		31 Art. 1		32 Art. 1	
33 Art. 1		34 Cod. merce 8708409900		35 Cod. origine JP		36 Massa lorda (Kg) 2.394,0000	
37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 2.304,0000		39 Contingenti 0		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente Z-IM-7-90-Z-08022020-ITO18100-0	
41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 19.399,68		43 Cod. IVA 0		44 Valore aggiunto 0,00	
45 Valore sabbato 19.399,68		46 Valore sabbato 19.399,68		47 Valore sabbato 19.399,68		48 Valore sabbato 19.399,68	
49 Valore sabbato 19.399,68		50 Valore sabbato 19.399,68		51 Valore sabbato 19.399,68		52 Valore sabbato 19.399,68	
53 Valore sabbato 19.399,68		54 Valore sabbato 19.399,68		55 Valore sabbato 19.399,68		56 Valore sabbato 19.399,68	
57 Valore sabbato 19.399,68		58 Valore sabbato 19.399,68		59 Valore sabbato 19.399,68		60 Valore sabbato 19.399,68	
61 Valore sabbato 19.399,68		62 Valore sabbato 19.399,68		63 Valore sabbato 19.399,68		64 Valore sabbato 19.399,68	
65 Valore sabbato 19.399,68		66 Valore sabbato 19.399,68		67 Valore sabbato 19.399,68		68 Valore sabbato 19.399,68	
69 Valore sabbato 19.399,68		70 Valore sabbato 19.399,68		71 Valore sabbato 19.399,68		72 Valore sabbato 19.399,68	
73 Valore sabbato 19.399,68		74 Valore sabbato 19.399,68		75 Valore sabbato 19.399,68		76 Valore sabbato 19.399,68	
77 Valore sabbato 19.399,68		78 Valore sabbato 19.399,68		79 Valore sabbato 19.399,68		80 Valore sabbato 19.399,68	
81 Valore sabbato 19.399,68		82 Valore sabbato 19.399,68		83 Valore sabbato 19.399,68		84 Valore sabbato 19.399,68	
85 Valore sabbato 19.399,68		86 Valore sabbato 19.399,68		87 Valore sabbato 19.399,68		88 Valore sabbato 19.399,68	
89 Valore sabbato 19.399,68		90 Valore sabbato 19.399,68		91 Valore sabbato 19.399,68		92 Valore sabbato 19.399,68	
93 Valore sabbato 19.399,68		94 Valore sabbato 19.399,68		95 Valore sabbato 19.399,68		96 Valore sabbato 19.399,68	
97 Valore sabbato 19.399,68		98 Valore sabbato 19.399,68		99 Valore sabbato 19.399,68		100 Valore sabbato 19.399,68	

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Resultat:

54 Luogo e data:
BARI 20/02/2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante:

GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
Iscrizione all'Albo 0216

Si dichiara che lo adempimento della merce viene assolto dallo spedizioni sopra citato e che i di RE
liquidati con la presente rimborsano la quale gli art. 15 con la 56 sezione di cui ad art. 11 del II°
Firma

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 6516N del 20/02/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	20/02/2020		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	CD	Esito Controllo	CONFORME	Codice Svincolo	VT32PT
				Svincolata da	ENNIO MAURIZIO TABONE
Controllo effettuato	CONTROLLO DOCUMENTALE				
A93 N.	1984	Del	20/02/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 19399.68				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 6516N del 20/02/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.